



**CLIENT NAME:** \_\_\_\_\_  
Nombre del Cliente

PERIODO TERMINA  
**PERIOD ENDING:** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
ALWAYS SATURDAY / SIEMPRE LOS SABADOS  
Month/Mes / Day/Dia / Year/Año

**EMPLOYEE NAME:** \_\_\_\_\_  
Nombre del Empleado

**TOTAL WEEK HOURS**  
TOTAL DE HORAS SEMANAL

**TOTAL HOMEMAKER HOURS**  
TOTAL DE HORAS DE AMA DE CASA

Reminder: The week always start on Sunday  
Recordatorio: La semana siempre empieza el Domingo

Sun/Dom	Mon/Lun	Tue/ Mar	Wed/ Mir	Thu/Jue	Fri/ Vie	Sat/Sab
---------	---------	----------	----------	---------	----------	---------

Date / Fecha							
In / Entrada							
Out / Salida							
Hours / Horas							

**HOMEMAKER DUTIES:**   
TAREAS DE AMA DE CASA

Vacuuming / Pasar el extractor							
Dusting / Limpiar el polvo							
Wet Mop Floors / Limpiar el piso y mapear							
Care of Bathroom / Limpiar el baño							
Making beds / changing linens / Hacer camas/ cambiar sábanas							
Clean Kitchen / Limpiar la cocina							
Wash dishes / Lavar platos							
Clean refrigerator / Limpiar el refrigerador							
Laundry / Lavar ropa							
Marketing / Shopping / Compras/ Mercado							
Meal Planning & Preparation / Preparar comidas/ Planificar							
Money management / Manejo monetario/ depósitos							
Other / Otros _____							

**TOTAL COMPANION HOURS**  
TOTAL DE HORAS DE COMPAÑERO

Sun/Dom	Mon/Lun	Tue/Mar	Wed/Mir	Thu/Jue	Fri/Vie	Sat/Sab
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

Date / Fecha						
In / Entrada						
Out / Salida						
Hours / Horas						

**COMPANION DUTIES:**   
TAREAS DE COMPAÑERO

Supervision / monitor of activities of daily living / Supervisión/monitoria de actividades						
Reminder for self-administered medication / Recordar administrarse los medicamentos						
Escort to recreational activity / Escortar a las actividades recreacionales						
Accompany to appt. (medical/business) / Acompañar a citas médicas o negocios						
Assist with phone calls/communications / Asistir con llamadas telefónicas						
Accompany on walk / Acompañar a caminatas						
Conversation / Conversación						
Read / Lecturas						
Other / Otros _____						

\_\_\_\_\_  
**Employee Signature**  
Firma Del Empleado

\_\_\_\_\_  
**Supervisor Signature**  
Firma Del Supervisor

\_\_\_\_\_  
**Date Received**  
Fecha Recibido

**DAILY CLIENT SIGNATURE**  
FIRMA DIARIA DEL CLIENTE

X	X	X	X	X	X	X